

শিউলি

সান্ধাটুন দুর্গাপূজা সেলিব্ৰেশন
কমিটি

সুবৰ্ণজয়ন্তী উদযাপন - ২০১৯



*Fragrance of
Autumn*

শৱৎ তোমার অৱন আলোৱ
অঞ্জলি

Saskatoon Durga Puja
Celebration Committee

Golden Jubilee Celebration -2019

শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJAA



SWADESH RESTAURANT





President

: Supratim Ghosh

Vice-President

: Amrita Chandandas Gupta

Secretary

: Udayan Ray

Treasurer

: Arindam Bose

Convener of Golden Jubilee Committee : Shankar Das

Magazine Publisher and Co-Ordinator : Udayan Ray

সূচীপত্র (Table of Contents)

হৈছে বৃন্দ (Kids Corner)

7

MA DURGA'S WEAPONS : URMI GHOSH	8
মা দুর্গা : তুষিতা চন্দ	9
মা দুর্গা : উর্মি ঘোষ	9
ছড়া ও ছবি : ঐশানী বোস	10
আরতি দিদার ঝুলি থেকে : আরতি চট্টোপাধ্যায়	11

কৃষ্টি ও রচনা (Creative Writing from Members)

13

দুর্গা অবতরণ : আরতি চট্টোপাধ্যায়	14
SASKDIARY : ARPITA DEB	16
HISTORY OF SASKATOON DURGA PUJA 1969-1985 : ARATI CHATTOPADHYAY	17
আনন্দলোকে : সোনালী রায়	19
জ্যাসপার : অনিন্দ্য গাঞ্জুলী	19
বারোয়ারী : উদয়ন রায়	20
উন্মাদনার মহোৎসবে : আরতি চট্টোপাধ্যায়	20
সাঙ্কাতুন-এ এক বছর : সুদত্তা বোস	21
বাড়ীর দূর্গা পূজা: উপাসনা, উৎসব, উত্তেজনা ও উপলক্ষ্মি : শংকর দাস	22
শঙ্খ : সোনালী রায়	26
THEY EXIST : SHAMIK CHANDA	27
AN ODE TO MY GRANDSON : PABITRA PETER SEN	27
OUR GOLDEN FEELINGS : SUDATTA BOSE	28
লেখাই আঁকা : SUDATTA BOSE	28
প্রেইরীতে পরবাস : অনিন্দ্য গাঞ্জুলী	29
আমার অনুভব : অনুলেখা রত্না ব্যানার্জী	31
দূর্গা পূজো AWESOME পূজো : কোহিনুর দেবরায়	32
আমাদের সাঙ্কাতুনের দূর্গাপূজা : সংযুক্ত ও পলক	33

আলোয় ছায়ায় (Pictures From Past)

35

স্মৃতির দর্পনে(Few PastRecords)

47

আরশি নগর (Photographs of recent times)

51

অভিনন্দন বার্তা (Our greetings)

63

President's Message

73

শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA

হৈচে বৃন্দ (Kids Corner)

WRITING POEMS AND DRAWING BY
WONDERFUL KIDS OF OUR COMMUNITY

Ma Durga's Weapons : Urmi Ghosh

M A D U R G A ' S W E A P O N S

by Urmi Ghosh

Long time ago there was a Demon named Ashura. He wanted to take over heaven. So the gods got annoyed. They made another goddess named Durga. each god gave a weapon. Vishnu gave Sudarshan Chakra; Indra gave Vajra, Shiva gave the Snake and the Trishul, Varuna gave Shankha, Bramha gave the lotus, Surya gave the Sword or the Khanda, Vishwakarma gave axe, Agni gave the fire and Pavana gave the bow and arrow. With all of those weapons, Ma Durga defeated Ashura.

মা দুর্গা : তুষিতা চন্দ



মা দুর্গা : উর্মি ঘোষ



ছড়া ও ছবি : ঐশ্বরী বোস

সাক্ষাৎুন এর দুর্গা পূজা
দুগগা পুজায় পাঁচটা দিন
এখানে তা একটা,
নতুন জামা পরব কখন
আমার আছে দশটা।

কিন্তু আমার ভারি মজা,
নাচ করব আমি।
দুগগা ঠাকুর সাথে থেক,
তুমি সব থেকে দামি।
নতুন নতুন বস্তু হবে,
আনন্দে আত্মহারা,
পুজোয় এবার চারটে দিন,
আমরাই সবার সেরা।



আরতি দিদার ঝুলি থেকে : আরতি চট্টোপাধ্যায়

হাবিজাবি চিন্তা

ঝড়ের রাতে আধো আলো আধো ছায়ে
 বাঁশ বাগানের মাঝে
 দেখি দাঁড়িয়ে আছে
 একানড়ি গলায় গামছা
 নাকে দড়ি
 মাথায় ঘোমটা দিয়ে।

আমায় দেখে একানড়ি লুকিয়ে বাঁশের ঘোপে
 হিহি করে হেঁসে হেঁসে
 ডাকল ঘেন কাকে
 দেখি ঘোপের ভেতর অনেক রকম
 মাকড় ধোকড় কত।
 ভুত প্রেত রাক্ষস খোকস আরও ঘেন
 কত

একে একে সবাই দেখি নীচে নেমে এলো
 তারপর হাতড়ে হাতড়ে মাটি খুঁড়ে
 সাপ খোপ কেঁচো গুবরে আর বিছে খেলে এত
 আমি তখন গরম তেল
 আর নিমপাতা সরষে দিয়ে;
 মাখলাম একটা হাঁড়ি ভরে কোষে ঝাল দিয়ে।

তারপর সেটা কাদা মাটি আর গঙ্গাজল দিয়ে
 গড়লাম একটা রামের মূর্তি
 হাতে তীর ধনুক দিয়ে
 যেই না গেলাম সেটা নিয়ে তাদের কাছাকাছি
 বাপরে মারে বাঁচা বাঁচা
 করে সব করলে চেঁচামেচি।

আমি তখন লঙ্কা কষা জলটা দিলাম ঢেলে

ব্যাস! সঙ্গে সঙ্গে একানড়ি আর
 ভুত প্রেত গুল দিল একেবারে পাড়ি
 আমি তখন হাঁসতে হাঁসতে
 পেটের বাথ্যায় মরি
 উপায় না দেখে একা একাই দিলাম গড়াগড়ি।

হুক্কাহুয়া

কাঠবেড়ালি বলল ডেকে ওরে হাটটিমাটিম
 আয়না বাবা আমার ঘরে পাড়না দুটো ডিম
 আমি তোদের ডিম গুলোকে রাখবো ঘতন
 করে
 দেখবি চেয়ে অবাক হয়ে সোনার খাঁচায় ভরে।

হাটটিমাটিম বললে হেঁসে ওরে আমার সোনা
 তোর ঘরে যে শেয়াল খুড়ের নিত্য আনাগোনা
 ওই ব্যাটা কে আমার যে ভাই বড়ু করে ভয়
 জানি ডিম গুলকে নিয়ে খুড়ে করবে নয়ছয়।

কাঠ বেড়ালিও নাছোড়বান্দা বললে ওরে শোন
 শুনছি কানে খুড়ো নাকি যাচ্ছে বৃন্দাবন
 ভয় নেই তোর সেসব ভেবে এখন চল লাফিয়ে
 চল
 দমদমাদম ঢোল বাজিয়ে বলি বল হরিবোল।

শেয়াল খুড়ো ঘোপে বসে শুনলে সকল কথা
 মুচকি হেঁসে গোঁপের কোনে লাগিয়ে তা খাশা
 মনে মনে ভেবে চিনতে বাঁধল একটি ফাঁদ
 নিজের মনে নিজেই হেঁসে করল পাড়া মাত।

শুনতে পেয়ে হুক্কাহুয়ার বেজায় হাঁসির ধূম
 হাটটিমাটিম বললে ডেকে
 ওরে কাঠ বেড়ালি চল পালাই মোরা
 আসব আরেকদিন।

শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA

কৃষ্ণ ও রচনা (Creative Writing from Members)

OUR CREATIVE CONTRIBUTION FOR THE
MAGAZINE

দুর্গা। কেন? আবার লইয়ার কেন লাগবে? কেন? এখানে আমাদের দেশের কোনও সজ্জন ব্যাক্তি ট্যাকতি নেই? একটু পেছনের দরজা দিয়ে কাজ কর্ম করে দিতে সুবিধে করে দেবেন? আমাদের ওখানে তো---

নেপথ্য। হ্যাঁ তা অনেক আছে বটে। আজাকাল তো এসাইএনপি প্রোগ্রামের দরুনে গাদা গাদা সজ্জন ব্যাক্তিরা সব এসে গেছেন এই শহরে। সে রকম চাইলেও পাওয়া যাবে। যে রকমটি চাইবে ঠিক সেই ভাবেই কাজ করে দেবে, কোন অসুবিধে নেই।

দুর্গা। বাবা আমি হাঁফ ছেড়ে বাঁচলাম এতক্ষনে। এরা না হলে কাজ হয়? এরাই তো হল আসল মানুষ। দেবদেবী আর মানুষের মধ্যে কোন ভেদাভেদ না রেখে অবিরল এইসব ভাল কাজ করে যাচ্ছে।

কিন্তু টাকাগুলো কি ভাবে দেওয়া যাবে? আমাদের কাছে তো আর ডলার টলার নেই।

নেপথ্য। সে সব কথা চিন্তা করতে হবে না। ওরাই সব ব্যাবস্থা করে দেবে। ওরা ওই সব ব্যাবসা তে খুব পটু। এরা সব তলায় তলায় কাজ করে। খুব জাঁকিয়ে বসেছে। সরকার কে একেবারে চোখে ধাঁধা লাগিয়ে দিয়েছে।

দুর্গা। চলুন। চলুন। তবে তাদের সঙ্গে একটু দেখা করে আসি।

নেপথ্য। সেটা হয়তো একটু অসুবিধে হতে পাবে; কারণ দিনের বেলায় ওরা সব বন্ধ করে রাখে? ওরা সব অন্ধকারের কর্মী। সব ওভার টাইম।

দুর্গা। কেন পেছনের দরজা খোলা নেই? আমাদের ওখানে তো সব সময় পেছনের দরজা দিয়ে ঢোকা যায়। এখানে সে রকম কোন ব্যাবস্থা নেই বুঝি?

নেপথ্য। হ্যাঁ তা আছে বৈকি। ওটাই তো সব সময় খোলা। ওটা দিয়েই তো রাতকে দিন করছে আর দিনকে রাত করছে। সে সব বাবস্থ্য দারুণ। কারোর বাবার ক্ষমতা নেই যে বাইরে থেকে বুঝতে পারবে। এসব আমাদের বোঝা খুব মুশকিল।

দুর্গা। আঃ তা তোমাদের বোঝার কি দরকার? আমাদের কাজ সারা হলেই তো হেল। চল চল! তাড়াতাড়ি চল। কাজটা সেরে আসি। শুভশ্য শীঘ্ৰম।

SaskDiary : Arpita Deb

Durgapuja is our most beloved celebration and we keep counting our days over the whole year just for these five days to come. Durgapuja in Kolkata is famous for its gorgeous celebration and it is heart-wrenching when someone has to leave it behind and immigrate to a new country. It is always challenging to start over in a new country which has a completely different culture. Therefore, it goes without saying that the Bengali Community of Saskatoon is a family away home to me. I have come to Saskatoon in 2018 and have thoroughly enjoyed two Durga pujas yet. However, when it comes to share my experience, I shall take this opportunity to facilitate a set of useful information for a newcomer. While you are in a transition period and don't know much about a new city, it becomes harder to maintain a happy life and enjoy your own cultures. To make your transition smoother, the following information based on my experience might help you out. As soon as you get to know what opportunities and services are available to you, your life is going to be much easier. Both provincial and federal governments are doing a great job to fund multiple organizations which run various programs and offer a ton of facilities to newcomers without any cost. The list starts here:

- **Newcomer Information Centre (NIC):** Enrolling with NIC helps a newcomer to get your Canadian Language Benchmark (CLB) level assessed. This can be handy if you don't have a valid IELTS band score. CLB/IELTS is mandatory to get enrolled in any of Saskatoon's settlement agencies. (Link: <http://nicstoon.org/>)
- **Saskatoon Open Door Society (SODS):** This society provides access to its career &

employment services and arranges job fairs. The programs such as ICMS, APEGS, WES are designed for engineers. Attending these programs also helps to build your network. If you are interested in your own start-up, you might want to register for NEED program. SODS also organizes multiple recreational events for different age groups (women, men, youth, students, seniors, parents, children). Community gardening is another recreational project run by SODS. You can use your leisure time to grow your own vegetables here. (Link: <https://www.sods.sk.ca/>)

- **Saskatchewan Intercultural Association (SIA):** SIA provides training to foreign university graduates and foreign national with work experience outside of Canada to find placement in their respective fields. The Mentorship/PACT)/ LINC can give you a start of your professional journey abroad. Participants might receive a 'Provincial Training Allowance' during the course based on their eligibility. (Link: <https://www.saskintercultural.org/>)
- **Quint Development Corporation (QDC):** Quint leases inexpensive apartment for rent and subsidizes the 'driving learner's test' and "6+6" certification classes based on an applicant's eligibility. (Link: <http://www.quintsaskatoon.ca/>)

Global Gathering Place (GGP): GGP offers employee readiness program and refers women to get a set of dresses from the 'Dress for Success'. These dressed are tailored to wear on



History of Saskatoon Durga

Puja 1969-1985 : Arati Chattopadhyay

The very first worship of Goddess Durga was celebrated in Saskatoon, Saskatchewan in 1969.

As recorded by Arati Chattopadhyay, Late Manilal Dasgupta and Late Manju Dasgupta initiated the very first Durga Ashtami Celebration in 1969 at their house at 10-Red River Road, Saskatoon at the request of some eager Bengalis who were feeling nostalgic for Durga Puja.

Arati Chattopadhyay, who along with her husband Prasanta Kumar Chattopadhyay and their first baby daughter Aleya moved to Saskatoon that September after living in Unity, (a small town in Saskatchewan, 200 km NW from Saskatoon) for a year.

The small Bengali Community of Saskatoon, for the first time gathered at 10 Red River Road at Dasgupta's basement and had a khichuri feast after doing a puja of a framed Durga picture. The puja was performed by Manju Dasgupta.

Since then every year; we all gathered for Ashtami celebration at Dasgupta's house and later Navami at our house to celebrate Durga Puja and end with an enormous Bhuri Bhojon.

Here, I would like to recognize also contributions from other Bengali families who were already residing in Saskatoon and played roles in different capacity celebrating not only Durga Puja but at different functions and festivals. Among them was Anindya and Maya Chakravarti and family.

Also, it must be noted that in 1970, Asit and Ila Sarkar came from USA, joining Saskatoon families to make it their home.

Later Chandrasekhar and Deepsikha Das came from India to settle in Saskatoon as well.

In 1974 Surya and Manju Acharya from Orissa, India, immigrated and made Saskatoon their home. They also started performing Durga Puja some years later, at their home celebrating along with friends.

It was in 1979, Durga Puja was celebrated at our house on 2-Kootenay Drive, Saskatoon, at a much larger scale inviting also members from other communities (other than just Bengali Community). Surya Acharya performed the puja. There were about 70 people who attended the puja. Among them was Narendra and Nirmala Bakhshi. It was Narendra Bakhshi while leaving our house implanted the seed, requesting for celebrating Durga Puja at a public place open to all for a larger community involvement.

The seed sprouted next Autumn, when the following four Bengali families e.g. Manilal and Manju Dasgupta family, Anindya and Maya Chakravarti family, Asit and Ila Sarkar family and Prasanta and Arati Chattopadhyay family, got together and called for a Durga Puja meeting on September 1st, 1980 at 2-Kootenay Drive, Saskatoon and decided to pay \$100.00 each family and sponsored the first ever public Durga Puja in Saskatoon. After a great discussion a name was chosen for the Durga Puja group as 'Saskatoon Durga Puja Celebration Committee' (SDPCC)

Thus, the very first public Durga Puja was held at the Unitarian Church building at the corner of Main Street and East Lake on Saturday October 18th celebrating Maha Astami Puja.



Thus, the origin of the first public Saskatoon Durga Puja in 1980 must be credited to the above families.

The typical Bengali Khichuri, cabbage potato, chocchori (mixed vegetable) and tomato chutney was prepared, including the signature dessert of Bengali's "chana r sondesh" by the same four families.

Surya Acharya was the chosen priest to perform the puja and Vishnu Khare as assistant priest.

The Durga Puja was witnessed by more than probably 200 people from various communities from Saskatoon and across Saskatchewan.

This is the first time Saskatoon air was pulsating as the conch played loudly along with the ululate, drum beating, incense and 108 Diya burning, Pushpanjali (flower offerings to the Goddess by the congregation) along with the powerful Vedic mantra chanting, heralding the advent of the ten handed, three eyed Goddess Durga, ended up not only as a grand event but an emotional event. People felt the presence of a sense of extraterrestrial feelings, a positive vibe filled the building. It is hard to put into words that feelings. It can only be felt and experienced.

Meera Banerjee, who came from Regina, sang a series of heartfelt spiritual Bengali songs with her melodious voice putting everybody in a spell by surprise.

Children took part in performing dances and doing drama, reciting poems. It was one of the most joyous day in the history of Saskatoon Indian Community.

Hindu Temple was not built yet but under the auspicious of Vedanta Society of Saskatchewan, an old church building, on 5th Street East, was bought in 1981 and a congregation would get together every Sunday morning for Bhajan and Kirtan.

So, from 1981 we celebrated Durga Puja at that church building except in 1984 when Durga Puja was held at the Saskatoon Field house.

Deepshikha Das, Late Manjari Sharma and Jiben Roy made a Durga murti over a large piece of foam and decorating the whole thing beautifully. That was the first ever Durga Murti that we worshipped.

On March 31st 1985, for the first time a Hindu Temple of Laxmi Narayan was built at 107-La-Ronge Road. That year an artist in Edmonton made a Durga Pratima with sola over a large red piece of velvet wooden framed, which was hauled to Saskatoon by a truck and Durga Puja was held with great zeal at the Laxmi-Narayan Temple for the first time and since then every year Bengali Community of Saskatoon has performed Durga Puja at this beautiful temple.

It is hard to fathom that it is already 50 years that we are celebrating Durga Puja in Saskatoon and how it has grown to be one of the best organized community festivals among many and how we still eagerly wait for this day.

আনন্দলোকে : সোনালী রায়

মাটির প্রতিমা, সঙ্গে আছেন এয়োন্ত্রী গুটিকয়,
ধূপ ধূনো, ঢাকের বাদ্য ধ্বনি সহ ওই ভেসে ঘায়।
সবুজ ঘাসে আলতা পায়ে শিশির হাসে দূর গাঁয়ে
খুশীর হাওয়া দোলে দোলায় শাপলা, শিউলি গন্ধে মন
ভোলায়।

উমা আসে অশ্বিন মাসে জাগিয়ে নতুন আলো,
বর্ষা শেষে উমা হাসে ঘুচবে সবার মনের কালো,
গনেশ কাঁথে কোমর বাঁকে উমা চলে ভোর হয় হয়;
ধানের শীষে আল্তো পায়ে লক্ষ্মী বলে এবার নাহয় চলো
দোলায়।

বীণা হাতে চলছে বাণী, ভাই কার্তিক আছে তার সাথে -
কার্তিক হাসে দিদি আছে সাথে ভয় কি আর আছে।
কাশের বনে নীল আকাশে উড়ছে সব বকের দল,
নাচছে ময়ূর আসছে উমা উল্লাসে সব শিশুর দল,
সবুজ ঘাসে শরত আকাশে ভিজ়ে তাদের পায়ের
মল;
খুশির মন দিচ্ছে পাড়ি নদীর মাঝির ওই কোলাহল।

জ্যাসপার : অনিন্দ্য গাঞ্জুলী

সশশীরে যেতে পারিনি তোমার কাছে
কিন্তু তুমি তো জানোই মনে কতবার গেছি।
শুনেছি প্যাট্রিসিয়া লেক বাংলো তে রাতে ভালুক আসে
ওখানে রাতে ঘরের জানলা দিয়ে দেখা যায় ভালুক হঁটে
যাচ্ছে।

আমি মনে মনে দেখেছি সেই ভালুককে, ভয়ে কেমন
শিউরে উঠেছি, তুমি তো জানোই
পিরামিড হৃদের পাশে যে ম্যপল গাছ আছে, দেখবে
সেখানে রেখে এসেছি আমার কিছুটা সময়
খুঁজে দেখলেই তুমি বুঝবে আমি গেছিলাম।
ম্যালাইন লেকের উপর যেখানে দিগন্ত গিয়ে মিশেছে
সেখানেই আমি চুপ করে বসে তোমায় দেখে এসেছি
অনেকটা
দিগন্ত জোড়া নীল জল আর সবুজের সঙ্গে আমায়
মনে করে দিয়েছে নীল শাড়ি পরা আমার সবুজ
প্রেমিকার কথা।

এই অবয়ব টুকু দিতে পারিনি তোমায়, কিন্তু
জেনে রেখ মনে মনে তোমায় ছুঁয়েছি বার বার
আমি আসবই কোন একদিন কোন এক ক্ষণে
তুমি শুধু ভালো থেকো জ্যাসপার।

বারোয়ারী : উদয়ন রায়

পাড়ার পুজোয় ,তিনকড়ি ঢাকি আসত পঞ্চমীর রাতে। ৩৫/৩৬ -এর রোগাভোগা একটা লোক। বিশাল ঢাকের আড়ালে প্রায় ঢাকা-ই পরে ঘেত তার শরীর। কিন্তু বাজনার হাতটা ছিল মিঠে। পাড়ার লায়েক দাদা, সন্তোষ-দা, ফি বছর, যেকিনা পুজোর অবিসংবাদিত কর্তা, তাকে হাতে ধরে ঢাকের বাজনা শিখিয়েছিল তিনকড়ি ঢাকি। সময় অসময়ে , পুজো প্যান্ডেলে ছেলেছোকরাদের নাচের জন্য পা সুড়সুড় করলে , তিনকড়ি ঢাকি -কে আবদার করা হত ঢাক বাজানোর জন্য। অবশ্য , গোল্ডফ্লেক সিগারেট এক-দুটো বা অষ্টমীর রাতে কারণসুধা-র ভাগ দেওয়া হত , দক্ষিণা হিসেবে। নিজের বারো তের বছবের ছেলেকে নিয়ে আসত তিনকড়ি ঢাকি , শিক্ষানবিস করে। অকালপক্ষ ছেলেটা , গেরামের পুকুরে মেয়েদের চান করা-র গল্প বলত আমাদের আর আমরাও খিল্লি করতাম ওকে নিয়ে। আর ঢাকের তালে কাঁশি বাজত , কাঁইনানা কাঁইনানা।

দশমীর রাতে ঠাকুর ভাসান হয়ে গেলে , শেষ আশ্বিনের মিহি শীতে খালি প্যান্ডেলে-র তত্ত্ব-র ওপর কাঁথা মুড়ি দিয়ে ঘুমত তিনকড়ি ঢাকি আর ওর ছেলে। পরের দিন , বেলা নয়টা দশটায় , পিঠে বিশাল ঢাক নিয়ে পাড়ার সব বাড়ির দেউরিতে দাঁড়িয়ে , বাজত 'ঠাকুর থাকবে কতক্ষণ , এবার যাবে বিসর্জন ...' , ছেলেটা কাঁশি বাজত , কাঁইনানা কাঁইনানা। সব বাড়ির মা-ঠাকুমা , চাল ডাল , পুরনো-নতুন ধূতি , প্যান্ট দিয়ে 'ঢাকি বিদায় ...' দিতেন। তার পর গলির মোড়ে তিনকড়ি ঢাকি আর আর ওর ছেলের রোগাটে সিলুয়েট অদৃশ্য হয়ে গেলে মনে হত , কালতো বিজয়া দশমী হলো , আসছে বছর আবার হবে।

উন্মাদনার মহোৎসবে : আরতি চট্টোপাধ্যায়

বাজিয়ে ডঙ্কা দিচ্ছে হানা
প্রলয় নাচে নাচে সে যে
কালের হাতে হাত টি ধরে
চলছি মোরা চোখটি বুজে

হাঁসি কান্নার দোলায় বসে
দুলছি মোরা দোদুল দুলে
নেশার ঘোরে বেজায় ক্ষেপে
উন্মাদনার মহোৎসবে।

সাগর পারে বসে মোরা
দেখছি কত টেউএর খেলা
আসবে যখন হুড়মুড়িয়ে
বুঝবে তখন বেজায় ঠেলা

পথে ঘাটে হাটে মাঠে
কানা মাছির ভোঁ ভোঁ খেলা
নিমেষ মাঝে শেষ হবে গো
সাঙ্গ হবে খেলাধুলা।

শঙ্খ : সোনালী রায়

আমাদের হানিমুন ছিল সিকিমে তার কয়েক মাস বাদে আমরা পুরিতে বেড়াতে যাই। বেশ ভালোই ঘুরেছিলাম পুরি। ৭দিন মোট ছুটি ছিল। পুরীর সমুদ্রের সামনে আমাদের হোটেল ছিল বলে সুযোগ হলেই বীচ-এ চলে যেতাম। বীচে মানুষের ভীড়ে মাঝে নানান রকমের ফেরিওয়ালা ঘুরে বেড়াতো আর নানা জিনিস নিয়ে এসে গ্রটা নিন ওটা নিন বলে সওদা করত। আপনাকে কমে দিয়ে দেব ইত্যাদি বলে যেত। বেশির ভাগ ফেরিওয়ালাকে-ই ফিরিয়ে দিতাম আমরা। তো এক দিন বিকালে আমরা বীচে বসে আছি। একটি ফেরিওয়ালা আমাদের কাছে এসে অনুরোধ করে একটি শঙ্খ নেওয়ার জন্য, আমরা বলি "দেখো আমরা পয়সা নিয়ে হোটেল থেকে বেড়াইনি। আমরা এই সামনের হোটেলে আছি এখন একটু হাওয়া খেতে বেড়িয়েছি পরশ্বেই চলে যাবো তাই পছন্দ হলেও নিতে পারছি না"। তা সত্ত্বেও ১৫,১৬ বছরের ছেলেটি, ছোট খাটো চেহারা, গায়ের রং কালো বললেই চলে, পরনে ময়লা আধ খোলা শার্ট আর পাজামা, মাথায় ঝাঁকড়া চুল, একগাল এসে বলে

"আমি কালকে আপনাদের হোটেলে গিয়ে পয়সা নিয়ে নেবো"।

আমি বললাম "তোমাকে তো হোটেলে তুকতে দেবেনা"।

ছেলেটি বললো "আপনি রুম নাশার বলে রাখুন গেটের কাছে, আমি আসলে আপনাদের ফোন করে ডেকে দেবে, আমার কোনো অসুবিধে হবে না"।

আমি আবার বললাম "আমরা কিন্তু পরশ্বেই চলে যাবো তুমি এস কিন্তু"। ছেলেটা মাথা নেড়ে আমার হাতে শঙ্খ দিয়ে আবার একগাল হেসে চলে গেলো।

আমরা হোটেলের গেটম্যান কে বললাম একটি ছেলে আসবে কালকে পয়সা নিতে আমাদের রুম নামবার বলে বললাম আসলে আমাদের কল করতে, পরের দিন সকাল হল কোনো ফোন এলো না। আমরা গেটে জিজ্ঞাসা করি। আবার বিকেল হয় কেউ আসে না। এবার আবার বীচে গিয়ে ছেলেটাকে খুঁজি না কোথাও

দেখতে পাই না। বীচের অন্য ফেরিওয়ালাদের জিজ্ঞাসা করি। সবাই বলে ওরা কেউ দেখি নি। মনটা খুব মন খারাপ হয়ে যায় ছেলেটিকে পয়সা দেওয়া হলোনা বলে।

আর কখন ও আসবে ?! আমরা তো কালকে সকালে চলে যাবো।

আজও সেই শঙ্খ টি আমার কাছে আছে., এতদিন পরেও, একটা সরল মুখ কিশোরের স্মৃতি হয়ে।

They exist : Shamik Chanda

(Dedicated to the generation who witnessed/ have been witnessing **the 50 years** we are celebrating today)

They Exist;

Not the way we do today,
But the way we will one day.....

We don't see ourselves as one of them,
A part of the same life they share too.
But they weren't born like that –

We don't realize, we are mortals too;
However we strive to procrastinate,
Will emulate the life's own process.

But they know it;

With few more cycles of time
We'll alleviate the true nature of life;

And life will be the same,

Since its fidelity doesn't treat one differently;
Rather finds an expression in the way it is.....

An ode to my grandson : Pabitra Peter Sen

(Welcome To my Grandson Evan Lucas Boyd - Born April 23,2003)

Everyone listen to me and cheer
The Angel is Finally here
The light of his parents
A darling of Dida and Dadu
He is cute and Handsome
And stares like a grown up too!
Welcome Evan to this world
And make it a better place to live
Because we are pretty sure
you will have lots to give.

Our Golden Feelings : Sudatta Bose

Being a part of Saskatoon Durga Puja Association especially in this Golden Jubilee Year itself is a Privilege .

It's so thrilling to think that this Puja started in the year 1969 , when many of us were not even born. Even we feel inspired to have some of the pioneers who started the original Puja, still actively mentoring and motivating us to finish this mammoth task with success.

Usually it's a one day celebration .However this year being special we have three days to worship our beloved Goddess along with Her four kids.

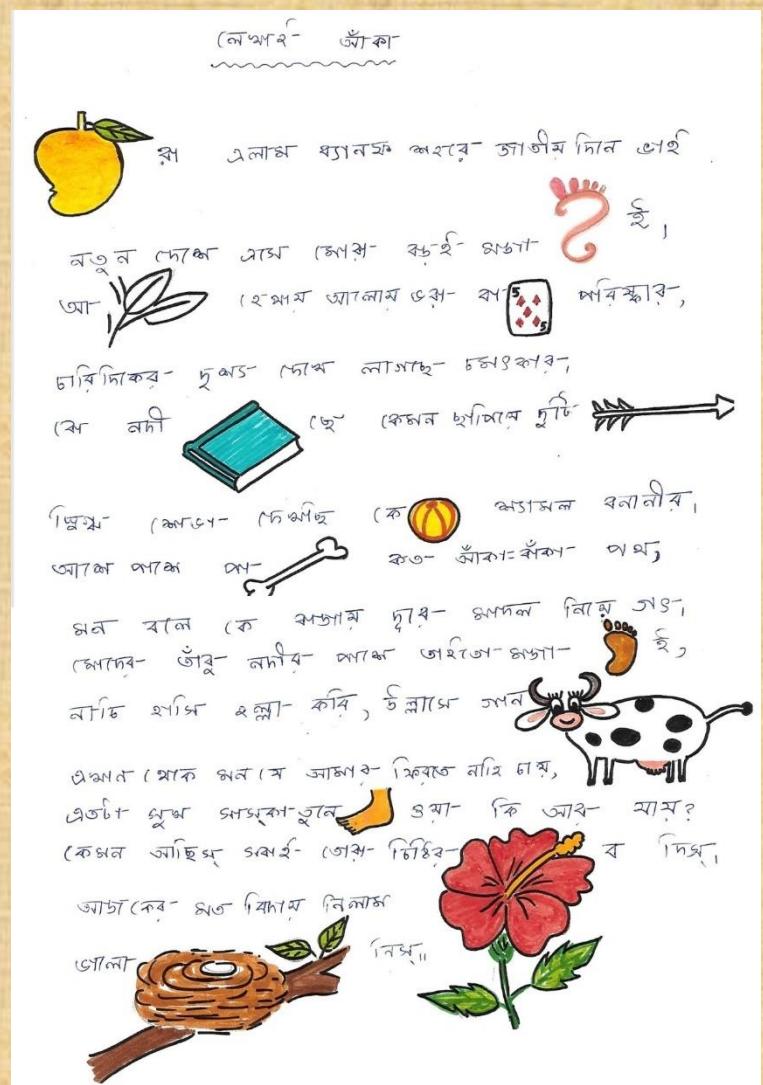
Like last year my spouse being the treasurer is geared up for his responsibilities.

I myself being a part of the decoration team is looking forward for a golden theme for our Goddess Dashabhuja.

Our five year old daughter is overjoyed about her performance in the cultural event during the Puja.

Altogether we are eagerly awaiting a great event.

ଲେଖାଇ ଆଁକା : Sudatta Bose



এখানে সবার মধ্যেই একটু একটু করে দুর্গাপুজো
লুকিয়ে আছে। অনীশ দা আর অনৰ্বাণ দার সাথে দেখা
না হলে হয়তো বাঞ্জালি কমিউনিটিতে আসাই হত না।
মুরীদি শঙ্কর দা না থাকলে হয়তো বা গান গাইতাম না
পুজোতে। সুপ্রতিম দা, আত্রেয়ী দি, উদয়ন দা,
অরিন্দমদা দের মত আরও অনেকে না থাকলে, এতে
হইয়ে করে এ পুজো হতোই বা কিভাবে। এরা সবাই
আমার এই পরবাসে দুর্গাপুজো কে একটু একটু করে
বয়ে এনেছে। আর আমি সময়ের সাথে সাথে
সেগুলোকে আপন করে নিয়েছি তাই অনেকগুলো
পুজোর প্রয়োজন পড়েনি আর। এবছর আমাদের
সাঙ্কাটুন এর পুজো পঞ্চশিং পা দিল, সবাইকে আমার
অনেক শুভেচ্ছা আর আন্তরিক ভালোবাসা। আমার
এখানকার পড়াশোনার পাট শেষ, তাই আমি কাজের
প্রয়োজনে এখন অন্য শহরে। তবে আমি নিশ্চিত
আমাদের এই পুজো আরো অনেক নতুনের জীবনে
তাদের দুর্গাপুজোকে বয়ে আনবে। আর আমি নতুন
শহরে আরও একটা সাঙ্কাটুন এর পুজো খুঁজে বার
করবার চেষ্টা করব।

আমার অনুভব : অনুলেখা রঞ্জা ব্যানাজী

স্বদেশ ছেড়ে কর্মসূত্রে
সাঙ্কাটুন-এ এসে,
আপন করে নিয়েছে সবাই
আমাদের ভালোবেসে |
ইচ্ছে হলেই পারি নাতো
চুট্টে দেশে যেতে,
পরম্পরে হাসি মজায়
তাই আমরা উঠি মেতে |
আমাদের যত পুজো-বড়দিন-নববর্ষ
কত আনন্দ উৎসব!
ক্রান্তি কাটানো বিনোদনে
ভালো লাগার এই অনুভব |
কন্কনে শীত বরফ ঝরা
মন খারাপের দিন গুলি,
ভুলতে যে তাই সবাই বানাই
নানান রকম পিঠে পুলি |
প্রকৃতির এতে রূপ মাধুরী
দেখিনি কখনো আগে,
দিগন্ত জোড়া রাঙ্গা মেঘ আলো
মনে বিশ্বয় জাগে !
এখানে বিজয়া কিংবা বর্ষবরণের
মিলন মেলায় এসে,
খুশিতে মন ভোরে যায়
বুঝিনা রয়েছি যে বিদেশে |
দূরে থাকার কষ্টটাকে
এমনি করেই ভুলি,
মিষ্টি মধুর গন্ধ গানে
হৃদয় ভোরে ভুলি |

এখানে নবীন - প্রবীণ মিলে মিশে
হই এক মন - এক প্রাণ,
আগামী দিনেও সকলে মিলেই
মোরা রচিব ঐকতান

আমার অনুভব

অব্দেশ ছেড়ে কর্মসূত্রে
সাঙ্কাটুন-এ এসে,
আপন করে নিয়েছে সবাই
আমাদের ভালোবেসে |

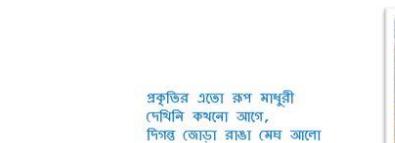


ইচ্ছে হলেই পারি নাড়ো
চুট্টে দেশ যেতে,
পরম্পরে হাসি মজায়
তাই আমরা উঠি মেতে |

আমাদের যত পুজো-বড়দিন-নববর্ষ
কত আনন্দ উৎসব!
জ্ঞানি কাটানো বিনোদনে
ভালো লাগার এই অনুভব |



কলকানে শীত বরফ ঝরা
মন ধোরাবেসে দিন গুলি,
ভুলতে যে তাই সবাই বানাই
নানান রকম পিঠে পুলি |



প্রকৃতির এতো ঝপ মাধুরী
দেখিনি কখনো আগে,
দিগন্ত জোড়া রাঙ্গা মেঘ আলো
মনে বিশ্বয় জাগে !



এখানে বিজয়া কিংবা বর্ষবরণের
মিলন মেলায় এসে,
খুশিতে মন ভোরে যায়
বুঝিলা রয়েছি যে বিদেশে |



দূরে থাকার কষ্টটাকে
এমনি করেই ভুলি,
মিষ্টি মধুর গন্ধ গানে
হৃদয় ভোরে ভুলি |



এখানে মনীন - প্রবীণ মিলে মিশে
হই এক মন - এক প্রাণ,
আগামী দিনেও সকলে মিলেই
মোরা রচিব ঐকতান ||

- অনুলেখা রঞ্জা ব্যানাজী

দূর্গা পুজো awesome পুজো : কোহিনুর দেবরায়

দূর্গা পুজো awesome পুজো, বাঙালিদের আনন্দে
ভরা,
এখনো মনে পরে প্যাণেলের ছোটা-ছুটি আর মা
কাকিমারদের বকুনি করা

দূর্গা পুজো awesome পুজো, আমার মতোই কনসেপ্ট
তা হয়েছে চেঙ্গ,
এই প্রবাসে সব কিছুই schedule করতে হয়, নেই আর
সেই টানা ছুটির range

দূর্গা পুজো awesome পুজো, নিয়ে আসে আমার সেই
fond memory,
যখন সকাল বিকেল নতুন জামা পরতাম আর সঙ্গে
হতো ফুচকা, এগরোল আর খিচুরী

দূর্গা পুজো awesome পুজো, থাকতাম আমি মায়ের
পাশে, যখন কাটা হতো ফল,
দিতাম জলদি করে জোর হাতে পুষ্পাঞ্জলি, আর
লুকিয়ে দেখতাম মায়ের চোখের কোনের জল

দূর্গা পুজো awesome পুজো, তখন ছিল অনেক সময়,
ছিলোনা স্মার্টফোন যে হাতে,
তবে আমার prairie'র পুজো টাও কিন্তু বেশ কাটবে
with fall colours এব্ড পাম্পকিন spice latte

sommeloni. All were for socialization in the name of pujo. Durga pujo has the amazing ability to tie up all known and unknowns through a special bonding of very high-energy. A bonding that knows no boundary. A phenomenon that becomes time-invariant. An event that turns every individual irrespective of one's self into an unit of boundless joy. We are sure that such an event acts as a panacea not only to cure the illness but also to bring out the inner strength and magical beauty out of people that was otherwise unknown to make the world feel like a perfect place. It made us ecstatic to think Saskatoon of Durgapujo, we still feel like that even being so far away, may not be physically but we are always in the Durgapujo of Saskatoon with all of you, not sure, if you all can feel that, but we certainly do.



আলোয় ছায়ায় (Pictures From Past)

NOTHING BUT MEMORIES REMAIN

Pictures in this section is a collage of Durgapuja celebration from 1969 till 2008. We are grateful to Prof. Asit Sarkar & Mrs. Ila Sarkar, Mrs. Arati Chattopadhyay & Mr. Prashanta Chattopadhyay, Mrs. Chitra Sen & Mr. Pabitra Sen, Mrs. Ashoka Sarkar, Mr. Palok Aich & Mrs. Sanjukta Aich for the photographs

ত্বে দ্বোগীস্থস

সরকার, মি. পালক আইচ ও মি. শিুলি আইচ জন চৌধুরী
মি. চিত্রা সেন ও মি. পবিত্রা সেন

শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA





শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



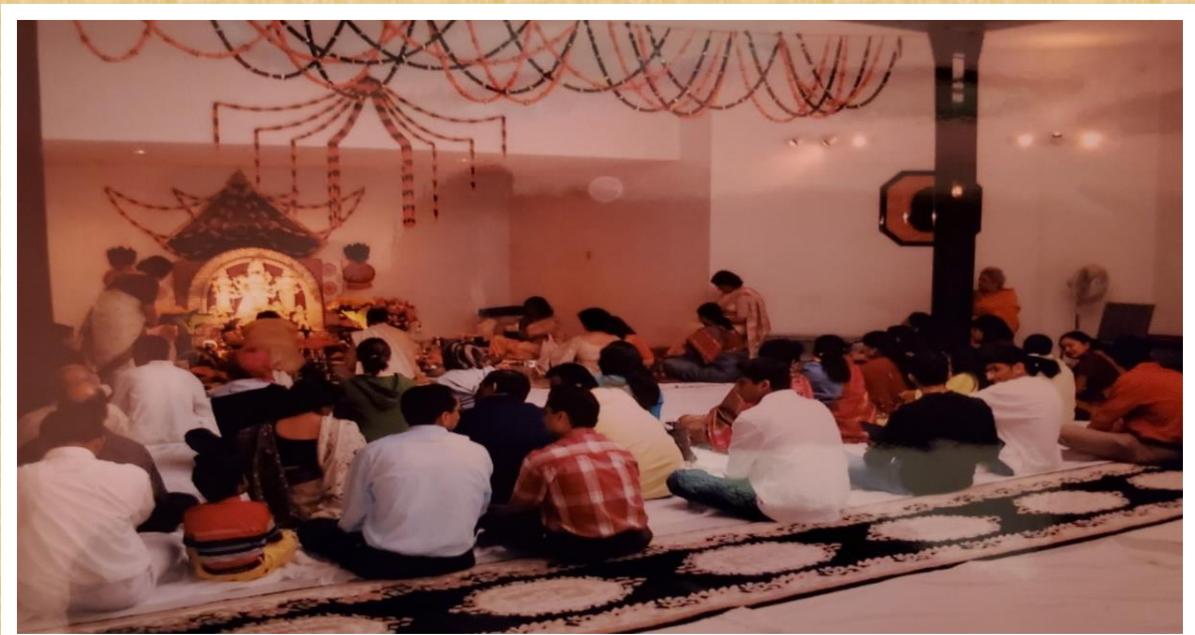
শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিডেলি

HAPPY
DURGA
PUJA



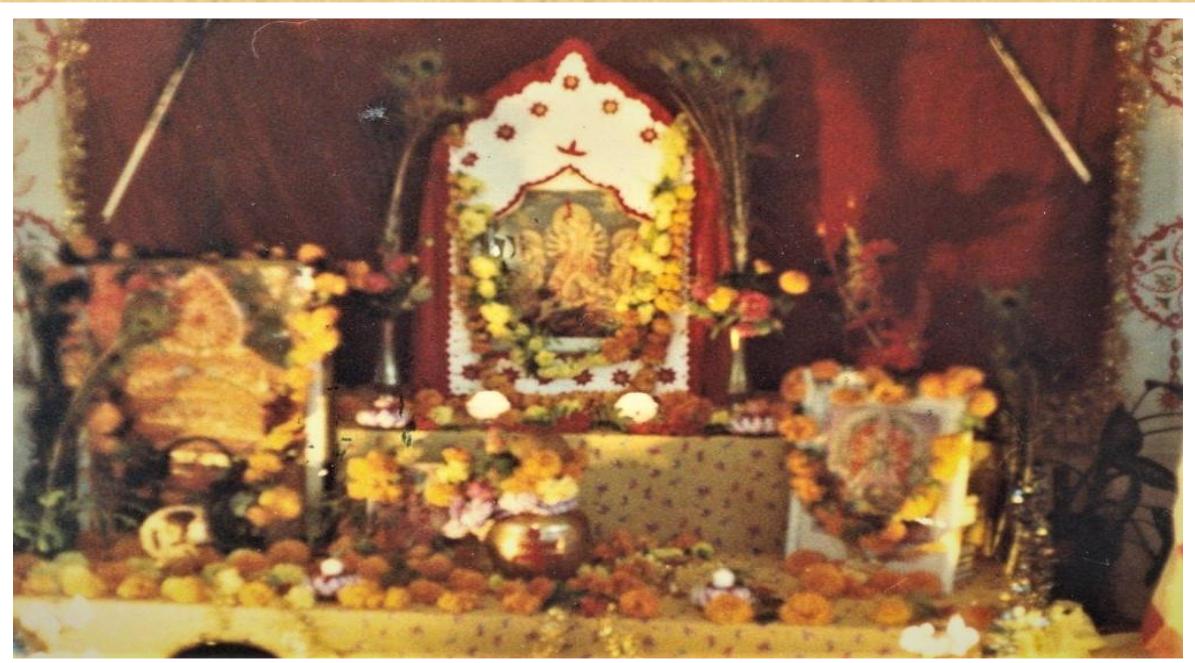
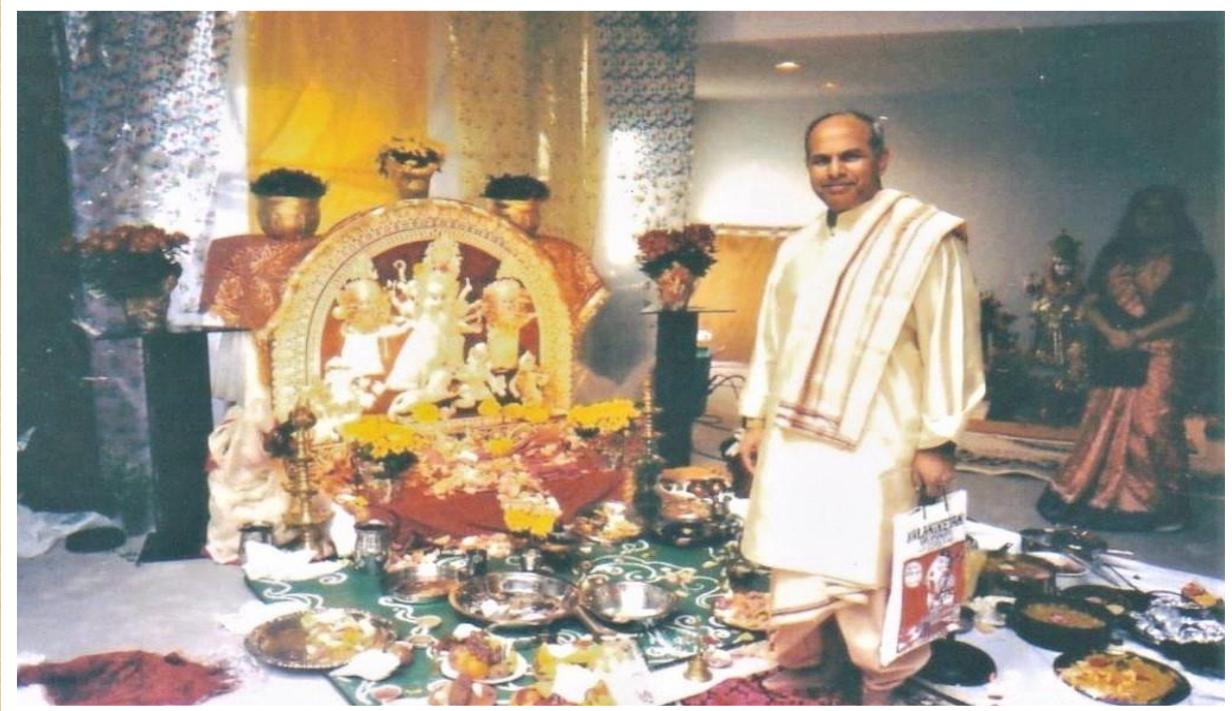
শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA

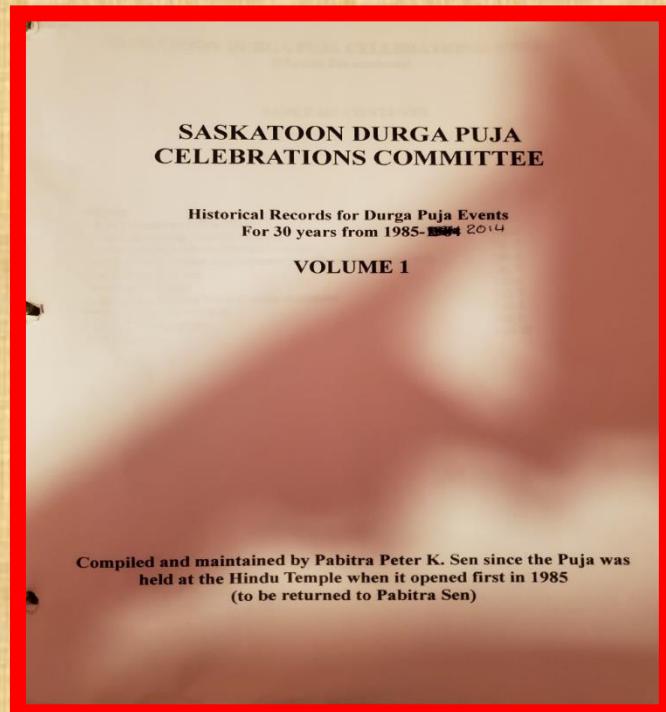


শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA

স্মৃতির দর্পনে(Few PastRecords)

DOCUMENTS FROM A TRADITION



ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗାପୂଜା

For More Information, Please Contact

Shankar Das ☎ 306 374 6938
 Palok Aich ☎ 306 652 1908
 Debabrata Biswas ☎ 306 343 6809
 Samiran Banerjee ☎ 306 241 8704

ମାଝାଟେନ ଦୁର୍ଗା ପୂଜା ୨୦୦୬

Saskatoon Durga Puja 2006



Shri Lakshmi Narayan Temple
 107 La Ronge Road
 Saskatoon

ॐ ଭୂର୍ବୁଦ୍ଧଃ ସ୍ଵଃ ।
 ତତ୍ ସହିତୁର୍ବେଣ୍ୟ ।
 ଅଙ୍ଗୀ ଦେଵସ୍ୱ ଧୀମହି ।
 ଯିଥିଯୋ ଯୋ ନ ପ୍ରଚୋଦ୍ୟାତ ॥

11:30 am	Puja	Pushpavali	Devi Puja	For more information, please contact Sakinotoon Durga Puja Committee Member 26, 2002
12:30 pm	Bhog & Arati	Prasad	Free	The Durga Puja will be held at the Hindu Temple. All are welcome.
1:00 pm	Dinner	Prasad	Free	The Durga Puja is under renovation at this time. So, our program has to be rescheduled. Please come and support our Durga Puja.
2:00 pm	Pushpavali	Prasad	Free	The puja will be held at the Hindu Temple. All are welcome.
3:00 pm	Puja	Prasad	Free	The puja will be held at the Hindu Temple. All are welcome.
4:00 pm	Pushpavali	Prasad	Free	The puja will be held at the Hindu Temple. All are welcome.

2003

Celebration Committee
Saskatoon Durga Puja
Member 26, 2002

Saturday, October 4, 2003

Venue: Sri Lakshmi Narayan Temple
 107 La Ronge Road
 Saskatoon

DURGA PUJA

Saturday, October 4, 2003

Venue: Sri Lakshmi Narayan Temple
 107 La Ronge Road
 Saskatoon

Events:

Day:
 10:30 am Puja
 12:00 pm Pushpavali
 12:30 pm Bhog & Arati
 1:00 pm Lunch

Evening:
 07:30 pm Arati followed by Entertainment

In keeping with past tradition, the Durga Puja Celebration will be starting from Saturday 4th October. We invite not only the members of our temple, but also others to this happy occasion to offer their prayers to our Durga Ma. The longer and to our spiritual well-being and conflicts and current problems in our world.

Dear Friends,

Another year has passed and once again it is Durga Puja time. Saskatoon's agili. It is Durga Puja time. Saskatoon's 3rd annual Durga Puja will be held on Saturday 4th October. The Puja will be held at the Hindu Temple. So, our program has to be rescheduled. Please come and support our Durga Puja.

For more information, please contact Sakinotoon Durga Puja Committee Member 26, 2002.

Schedule:
 10:30 am Puja
 12:00 pm Pushpavali
 12:30 pm Bhog & Arati
 1:00 pm Lunch

Evening:
 07:30 pm Arati followed by Entertainment

Arati followed by Entertainment

Durga Puja

Saturday 30 September, 1995

SHRI LAKSHMI NARAYAN TEMPLE
10 LaRonge Road, Saskatoon

Programme

10:30 - 12 noon	Puja
12:00 - 12:30	Pushpanjali
12:30 - 1:30	Bhog (lunch)
2:30 pm	Arati
8:00 pm	Entertainment

*শুভ পূজা শুভ দুর্গাপূজা নীলকণ্ঠে
শুভ আনন্দপূজা কৃষ্ণের উজ্জ্বল রূপে অঙ্গুহীয়া
শুভ পূজার স্মৃতি, শুভ পূজা পুরুষ কৃষ্ণের স্মৃতি, আবু
শুভ পূজা কৃষ্ণ কৃষ্ণলোক কৃষ্ণলোক, শুভ
শুভ পূজা কৃষ্ণ কৃষ্ণ পুরুষ পুরুষ পুরুষ পুরুষ
শুভ পূজা হৃদয়ে, শুভ পূজা পুরুষ পুরুষ
শুভ পূজা পুরুষ, শুভ পূজা পুরুষ পুরুষ
শুভ পূজা পুরুষ, শুভ পূজা পুরুষ, শুভ পূজা
শুভ — শুভ পুরুষের পুরুষ, শুভ পুরুষ, শুভ—
শুভের ৩ শুভ পুরুষ শুভ পুরুষ, ১৯৭২ সাল
শুভ পূজা পুরুষ পুরুষ পুরুষ পুরুষ পুরুষ
শুভ পুরুষ পুরুষ পুরুষ পুরুষ পুরুষ*

শুভ পূজা পুরুষ

for further information, please contact:

Pabitra Sen 242-9062
Kumkum Biswas 477-5508

The blue autumn sky with its dancing white clouds fill the hearts of Bengalees with the Puja spirit. Distant are the places that are filled with fragrance of Shibli flowers at this time of year, where the air is vibrating with Puja Drums, children are frolicking around the artisans creating Devi images and families are gaily shopping for Puja clothes. Bengalees living abroad long for the moments left behind, but spare no efforts to recreate the Puja spirit in their new environment. It's a time for celebration, happiness, reunion, family and friends. We, the Bengalees of Saskatoon cordially invite you to join us on the festival of 1995.

Durga Puja 2005

For more information, please contact:

President	Sanjukta Aich - 652-1908
Secretary	Pabitra Sen - 242-9062
Treasurer	Asit Sarkar - 373-2103

Saskatoon Durga Puja
Celebration Committee 2005
Invites you to
দুর্গা পূজা ১৪১২
DURGA PUJA 2005

যা দেবী সর্বভূতেষু বৃদ্ধিসুপেণ সংস্থিতা ।
নমস্তস্যै নমস্তস্যै নমস্তস্যै নমো নমঃ ॥

HAPPY
DURGA
PUJA

A general meeting was held on 9th August 1987 at 1.30 p.m. at 127 Yukon Court to discuss the ensuing Durga Puja with the following persons in attendance.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Arati Chatteradhwaj | 2. Bhawat Chakraborty |
| 3. Banani Bhattacharya | 4. Manilal Dasgupta |
| 5. Robin Sarkar | 6. Achoka Sarkar |
| 7. Chitra Sen | 8. Maya Chakravarti |
| 9. Shuvra Dutta | 10. Manju Dasgupta |
| 11. Pabitra Sen | 12. Jyoti Dutta |
| 13. Asit Sarkar | 14. Kamal Debnath |
| 15. Gopal Choudhury. | |

The President of the 1986 Durga Puja Committee, Mr J. Dutta, circulated copies of proposed agenda for this meeting which was accented with some corrections.

The Secretary, Kamal Debnath, read out the minutes of the general meetings of 1986 Durga Puja which was accented. The fact that the Priest was presented a set of towels was considered a welcome deviation from the previous decision for gift certificates.

The Treasurer, Dr Manilal Dasgupta, read out the financial statement of the 1986 Durga Puja. It showed a surplus balance of \$40.78 for this year and an accumulated balance of \$477.50.

At this stage, a vote of thanks was extended to the executive members of the 1986 Durga Puja Committee for the superb performance. Dr Asit Sarkar was nominated Chairman for conducting this meeting. Under his Chairmanship, the following decisions were taken:

1. A committee consisting of the following office bearers was elected for the celebration of the 1987 Durga Puja:

President:	Arati Chatteradhwaj
Secretary:	Kamal Debnath
Treasurer:	Pabitra Sen
Director (Puja & Rhos):	Manju Dasgupta
Director (Food):	Banani Bhattacharya
Director (Entertainment):	Rita Chakraborty
Director (Decoration & Hall):	Maya Chakravarti
Director (Environment Control):	Asit Sarkar
Auditor:	Manilal Dasgupta.
2. It was decided that the time and venue of the Puja will be as follows:

Venue:	Hindu temple
Date:	October 3, 1987
Time Schedule:	Same as last year with adjustments, if necessary.
3. It was decided that Dr Sinha, the new President of the Temple Administration, will be invited in a meeting of the Puja Committee to keep him abreast of our grievances against the unacceptable treatment and attitude of some of the employees of the temple Adminstration. It was strongly felt that we should not tolerate any restrictions on the use of the Temple premises, apart from those expressly laid down by the Temple Authority.
4. It was decided that subscriptions will be realised at the following rates:

\$25.00	Non-student families
\$20.00	Non-student singles
\$5.00	Students.
5. Dr Jyoti Dutta agreed to collect the Pratima from Dr Kali Misra.

The meeting ended with a vote of thanks to the Chair.

*Arati Chatteradhwaj
President*

Kamal Debnath, Secretary.

SASKATOON DURGA PUJA CELEBRATIONS - 1987

SUMMARY OF RECEIPTS AND EXPENSES

TABLE 1

RECEIPTS	EXPENSES
* RECEIVED FROM 1986 SURPLUS ACCOUNT \$ 493.00	1. INVITATION CARDS & POSTAGE \$ 102.34
• 1987 PUJA DONATIONS 411.00	2. PRANAMI FOR PROHIT 63.98
• THALI DONATIONS 76.02	3. PUJA MATERIALS & FRUITS 42.64
	4. DONATION TO TEMPLE 125.00
	5. DECORATION MATERIALS 13.06
	6. CLEANING MATERIALS 5.53
	7. CUPS & PLATES 39.16
	8. TEA, CREAM, SUGAR & DRINKS 14.10
	9. FOOD 179.59
TOTAL RECEIPTS: \$ 980.02	TOTAL EXPENDITURES \$ 585.40

TABLE 2

$$\begin{aligned}
 \text{BALANCE IN HAND} &= \$ 980.02 - \$ 585.40 & = \$ 394.62 \\
 \text{LESS ACCOUNT PAYABLE: } &\text{JYOTSNA MISRA FOR PURI} & = 4.75 \\
 && = \$ 389.87
 \end{aligned}$$

TABLE 3

TOTAL THALI DONATIONS RECEIVED	TOTAL THALI DONATIONS GIVEN TO THE TEMPLE
MORNING : \$ 63.62	\$ 76.02
EVENING : 10.40	
PRASANTA : 2.00	

*Q. Sen
P.K. SEN*

আৱশ্য নগৰ (Photographs of recent times)

FEW PHOTOGRAPHS OF RECENT PAST

Pictures in this section is a collage of Durgapuja celebration from 2009 till 2018. We are grateful to Mr. Palok Aich & Mrs. Sanjukta Aich, Mr. Arpita Deb & Anindya Ganguly, Mr. Soumalya Das, Mr. Hridaynath Bhattercharya, Mrs. Sonali Roy & Mr. Udayan Roy for the photographs

ପ୍ରକାଶିତ ଛାତ୍ର ଦୁର୍ଗାପୂଜା ଫୋଟୋଗ୍ରାଫ୍ସ
ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରା ବାତରେଚାର୍ଯ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ଦିର
ଦେବ ଓ କୁନ୍ଦଳ ଚାନ୍ଦିଲ୍ଲ ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ଦିର





শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA





শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA





শিউলি

HAPPY
DURGA
PUJA





অভিল্পনবার্তা (Our greetings)

OUR COMMUNITY MEMBERS AND THEIR BEST
WISHES



দেখতে দেখতে একটা বছর কেটে গেল। মা আবার শরত আকাশের মেঘের ভেলায় চেপে আসছেন আমাদের এই ছোট্ট শহর সাঙ্কাতুন এ। তাই আজ সাঙ্কাতুনের বাঙালিরা আনন্দে মশগুল। শুরু করে দিয়েছে নানান আয়োজন মা কে আবাহন জানাবার জন্য। ঘরে বাইরে শুধু পুজুর কথা।

এইবার আমাদের পুজ গোষ্ঠী পুজার আয়োজন করার সাথে সাথে, ৫০তম পূজাবার্ষিকী উপলক্ষে প্রচুর উদ্যোগ সহ "শিউলি" নামে ম্যাগাজিন ও প্রকাশ করতে চলেছেন।

২০১৯ পুজা গোষ্ঠীর এই উদ্যম উৎসাহের জন্য রইল আমাদের ফ্যামিলির তরফ থেকে শারদীয়ার আন্তরিক অভিনন্দন এবং শুভেচ্ছা। আপনারা সকলে ভালো থাকুন। সকলের মঙ্গল কামনা করি।

আরতি ও প্রশান্ত



Allow us to offer you our sincere compliments and very best wishes at the start of Sarod Utsav at Saskatoon. It is an absolute honor to be able to be a part of this 50th anniversary celebration and to experience the grand event with many of our founding members. For all of us who call Saskatoon their home, it is a proud moment indeed & we are so blessed to have such an amazing family here. May this Durga Puja bring lots of cherished moments of happiness and love in your and your family's life and may you celebrate this nice festival with feasting and merrymaking. Sending the warmest Sarod Subhecha to you and your family. May Ma Durga shower her choicest blessings on you and your family this Puja !!

Arindam & Sudatta



Photo Courtesy Hriday Nath Bhattacharya

Our heartiest congratulations to Saskatoon
Durga Puja Celebration Committee for celebrating
their 50 years of Durga Puja in Saskatoon.
We are amazed to see how you carried our cultural
tradition for 50 years. We salute your
commitment, passion & enthusiasm outside
Kolkata, Bengal & India. Our best wishes
to you for this 50th year and many more
years to come.

— Atrayee, Urmi and Supratim.

Atrayee, Urmi & Supratim



শুভেচ্ছা বার্তা

ছেড়ে চলে যেতে হল এই শহর আমায়

অনেকটা সময় আমি রেখে এলাম

এ শহর কিছুটা আমার হয়েই রয়ে যাবে চিরকাল

আর বাকিটুকু সব তোমাদের দিয়ে গেলাম

ভাল থেকো সবাই

অনিন্দ্য আর অর্পিতা

শিড়লি

HAPPY
DURGA
PUJA



On the brink of embracing Devi Durga on earth this year, Tushita, Amrita and Shamik join together in wishing you all a joyful and memorable 50th year of sharodiya celebration by SDPCC

Amrita & Shamik



Hey Saskatoon be ready for a blast for our golden jubilee durgapuja celebration. Congratulations and best of luck to our community for the grand occasion and love to saskatoon

Sonali, Camelia & Udayan



Greetings of this Festive Fall. May Health and Happiness find You All
To SDCC , Hearty Congratulations For Fifty Years of Joy and Celebration
Happy Durga Pujo and A Glittering Golden Jubilee 2019!

Anulekha & Meghraj

শিড়লি



Wishing health, containment and beauty to you all this Durga Puja. Stay Blessed, Stay Happy!

Kohinoor, Kaira & Partha



প্রত্যেককে শুভ শারদীয়ার প্রীতি, শুভেচ্ছা ও অনেক অনেক অভিনন্দন; গুরুজনদের প্রণাম এবং প্রিয়জনদের জন্য অফুরন্ত ভালোবাসা রইলো ; সবার পূজো খুব আনন্দে কাটুক; মা দুর্গা সবার মঙ্গল করুন ।।

সৌমাল্য এবং পরিবারের সকলের পক্ষ থেকে

President's Message



আমাদের অনেকের কাছে দূর্গাপূজো শুধু ভক্তিভরে মায়ের পূজোই নয়, এ যে মা দূর্গার ছেলেমেয়েদের নিয়ে আমাদের কাছে বেড়াতে আসা, গিরিরাজ হিমালয় আর পঞ্চী মেনকার মেয়ের বাপের বাড়ী আসা। তার অপেক্ষাতেই আমাদের সারাবছর কাটানো আর কটাদিনের জন্য মা কে কাছে পাওয়া। সেই আনন্দের স্বাদ পেতেই আজ থেকে ৫০ বছর আগে ভারত থেকে হাজার হাজার মাইল দূরে কানাড়ার এই ছোট শহরের কতিপয় মানুষ শুরু করেছিলেন দুর্গোৎসব। আজ সেই দূর্গাপূজোর সুবর্ণজয়ন্তি উপলক্ষে সবাইকে শারদ শুভেচ্ছা ও সাদর অভিনন্দন।।

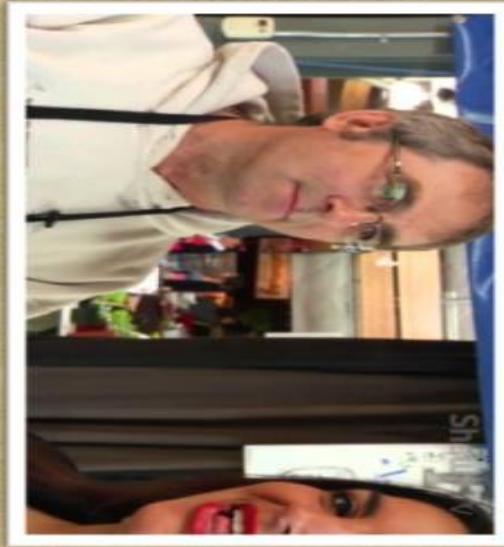
এই শুভলক্ষ্মে, শারদীয়া পত্রিকার প্রকাশ আমাদের উৎসবকে আরও স্মরণীয় করে তুলেছে। এই অসামান্য প্রচেষ্টার জন্য, পত্রিকার সম্পাদক ও প্রকাশক মহাশয় আর তার কমিটিকে, ২০১৯-এর সাসকাটুন দূর্গাপূজা উৎসাহ কমিটির পক্ষ থেকে আন্তরিক শুভেচ্ছা এবং অনেক অভিনন্দন।

এই দূর্গাপূজা আর শারদীয়া পত্রিকার প্রকাশনা, একইরকম উৎসাহ, উদ্দিপনা আর ভালবাসা নিয়ে আগামীদিনে আরো বৃহওর হয়ে উঠুক এই প্রার্থনা করি।

**সুপ্রতিম ঘোষ
প্রেসিডেন্ট
এস ডি পি সি সি**

FONO'S FISH SASKATOON

Fono and his “[from lake to plate](#)” business has built a loyal customer base for simple reasons: Quality and consistency. “I just haven’t ever found anybody that I would let fillet a fish for me to sell. Nobody’s came close,” he said.



SASKATOON FARMERS' MARKET & MARKET BUILDING ADDRESS: 414 AVENUE B S, SASKATOON, SK S7M 1M8

SPRING/SUMMER MARKET DATES:
EVERY SATURDAY, SUNDAY, AND WEDNESDAY!



SASKATOON FARMERS' MARKET HOURS:

SATURDAYS: 8 AM TO 2 PM

WEDNESDAYS & SUNDAYS: 10 AM TO 3 PM

PHONE: (306) 384-6262



Getting Here

The Mewatah Trail: Saskatoon is connected by the Mewatah Trail on both sides of the South Saskatchewan River, and the Saskatoon Farmers' Market overlooks the Mewatah Valley. [Plan your route](#)

Bus:

Bus stop #5755 is just outside our door on 19th Street Avenue B. [Saskatoon Transit's app Touch & Go](#) will help you plan your route.

